

一、普通文法 (20%) 請寫出下列單字之性別與複數形，如 der Hund, Hunden

1. \_\_\_\_\_ Haus, \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_ Pause, \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_ Tag, \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_ Tisch, \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_ Foto, \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_ Zug, \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_ Lampe, \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_ Auto, \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_ Schauspieler, \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_ Intensität, \_\_\_\_\_

二、翻譯 (60%)

1. Bush hat sich für die Kollision der beiden Flugzeuge entschuldigt. Die 24 amerikanischen Besatzungsmitglieder dürfen China in Kürze verlassen. (20%)
2. Das Öffentliche Recht ist neben dem bürgerlichen Recht und dem Strafrecht einer von drei Teilen der Rechtsordnung und die dritte Säule des juristischen Studiums. (20%)
3. Umwelt sind die natürlichen Lebensgrundlagen des Menschen, namentlich die Umweltmedien Boden, Luft und Wasser, die Biosphäre und deren Beziehungen untereinander sowie zu den Menschen. (20%)

三、摘要 (20%) 請寫出以下短文的大意摘要，中英文皆可。

#### **Euthanasiegesetz angenommen**

Die Erste Kammer des niederländischen Parlaments hat am Dienstagabend das Gesetz über aktive Sterbehilfe gebilligt. Damit sind die Niederlande das erste Land mit einem Euthanasiegesetz.

Für das Gesetz stimmten 46 der 75 Senatsmitglieder, 28 entschieden sich dagegen. Die Volksvertretung (Zweite Kammer) hatte dem Gesetz bereits im Dezember ihre Zustimmung gegeben. Erwartet wird, dass es binnen zwei Wochen in Kraft treten kann.

Nach dem Gesetz können Ärzte Sterbehilfe leisten, wenn Patienten unerträglich leiden und Heilung nicht möglich ist. Sie müssen dabei die Meinung eines besonders geschulten Kollegen einholen. Die Kranken müssen mehrfach deutlich gemacht haben, dass sie Sterbehilfe wünschen. Jeder Fall muss einem Ausschuss gemeldet werden, in dem mindestens ein Arzt, ein Jurist und ein Experte für ethische Fragen vertreten sind.